



# GRAMMATISK LATINSK TERMINOLOGI

Eva Tidner 2018

Studier i grammatik utvecklades ur den grekiska logiken och vidare hos de grekiska stoikerna och kom till Rom under 2:a århundradet f.Kr. Den grammatiska terminologin består därför till största delen av latinska översättningar av grekiska benämningar såsom  $\pi\tau\tilde{\omega}\sigma\iota\varsigma$  = *casus* = fall,  $\sigma\upsilon\zeta\upsilon\gamma\acute{\iota}\alpha$  = *coniugatio*,  $\pi\rho\omega\sigma\omega\delta\acute{\iota}\alpha$  = *accentus* = till sång. Men då det gäller fall där grekiskan och latinet skiljer sig såsom accentlära, bruket av artiklar och ablativ, blev det knepigare och romarna måste ta till egna uttryckssätt. Författaren och vetenskapsmannen Varro, som skrev en bok om det latinska språket, kallade ablativ ”*sextus casus, qui est propius Latinus*” (det sjätte kasus som är speciellt för latin).

Här nedan följer förklaring till en del vanliga latinska grammatiska termer:

<b>1 NOMEN</b>	<i>nomen, nominis</i> n. ’namn’ gemensamt namn för substantiv och adjektiv
<b>2 SUBSTANTIV</b>	<i>nomen substantivum</i> , av efterklass. <i>substantia</i> ’tillvaro, väsen’ av <i>sub</i> ’under’ + <i>stare</i> ’stå’
<b>Deklination</b>	av <i>declinare</i> ’böja, avvika’
<b>3 KASUS</b>	av <i>casus, casus</i> m. ’fall’ till <i>cadere</i> ’falla’; ty. <i>Fall</i>
<b>Nominativ</b>	av <i>nomen, nominis</i> n. ’namn’ och <i>nominare</i> ’namnge’ och anger på detta sätt ordets subjektsform, grundform, benämning, vilket ord det är frågan om. Suffixet <i>-ivus</i> lades till verbens perfektparticipstam och betecknar ett tillstånd såsom ett presens particip och är mycket vanligt i grammatiska begrepp.
<b>Genitiv</b>	av <i>genus, generis</i> n. ’kön, släkt, slag’ utmärker släkte och därmed också tillhörighet, genitivens basfunktion
<b>Dativ</b>	<i>casus dandi</i> eller <i>dativus</i> är bildat av <i>dare</i> ’ge’
<b>Ackusativ</b>	är en term som uppkommit genom en felöversättning, <i>casus accusativus</i> , av motsvarande grekiska term ( $\pi\tau\tilde{\omega}\sigma\iota\varsigma$ ) $\alpha\iota\tau\iota\alpha\tau\iota\kappa\acute{\eta}$ av $\alpha\iota\tau\iota\alpha$ ’orsak, föremål, tillfälle, objekt’, latinets <i>causa</i> , men som <u>också</u> kan betyda ’brott, beskyllning, anklagelse’.
<b>Ablativ</b>	av <i>ablatus</i> , perfekt particip av <i>auferre</i> , ( <i>ab+ferre</i> ) ’bära från’, anger alltså ett avlägsnande liksom <b>separativ</b> av <i>separare</i> = ’para isär’, avskilja. Det var i latin ablativens ursprungliga användningsområde. Så småningom infogades kasus <b>instrumentalis</b> (av <i>instrumentum</i> ’redskap, tillbehör, utrustning’, dvs. verktygsanvändning ’med’ eller ’genom’ något) och <b>lokativ</b> av <i>locus</i> ’plats’ dvs. platsangivelse ’på’, ’i’ något i begreppet ablativ.
<b>Vokativ</b>	<i>casus vocativus</i> eller <i>casus vocandi</i> , av <i>vocare</i> ’kalla’ är ett kasus, som används när man tilltalar eller kallar på någon.

<b>4 NUMERUS</b>	av <i>numerus</i> , <i>-i</i> m. antal
<b>Singularis</b>	(dissimilation av <i>singulalis*</i> ) 'ensam, enstaka', av <i>singulus</i> 'enstaka'
<b>Dualis</b>	tvåtal, av <i>duo</i> 'två'
<b>Pluralis</b>	flertal, av <i>plus</i> , <i>pluris</i> 'fler'

<b>5 GENUS</b>	<i>genus</i> , <i>generis</i> n. 'kön, härkomst, släkte, slag'
<b>Maskulinum</b>	<i>masculus</i> diminutiv av <i>mas</i> , <i>maris</i> 'manlig, av hankön'
<b>Femininum</b>	<i>femininus</i> av <i>femina</i> , <i>-ae</i> f. 'kvinna, hona'
<b>Commune</b>	'gemensamt' används då substantivet kan vara både maskulinum och femininum (maskulinum och femininum har samma ändelse.) I svensk grammatik använde man förr termen <u>reale</u> av <i>res</i> 'sak' för ett "utrum" som inte var en levande varelse.
<b>Utrum</b>	'endera' (könet)
<b>Neutrum</b>	'ingetdera' (könet)

<b>6 Artikel</b>	<i>articulus</i> 'litet led', diminutiv av <i>artus</i> 'led'
------------------	---

<b>7 ADJEKTIV</b>	<i>nomen adiectivum</i> , ett ord som kan läggas till som bestämning; av <i>adiicere</i> 'lägga till'
<b>Positiv</b>	<i>gradus positivus</i> , grundformen, något som ligger, något givet; perfekt particip av <i>ponere</i> , 'sätta, ställa, lägga'
<b>Komparativ</b>	<i>gradus comparativus</i> av <i>comparare</i> 'jämföra' formen som jämförs med grundformen
<b>Superlativ</b>	<i>gradus superlativus</i> av <i>superferre</i> 'bära, föra, lyfta över'

<b>8 ADVERB</b>	<i>adverbium</i> 'till verb', ord som är bestämning till verb, senare även till adjektiv och andra adverb
-----------------	---

<b>9 PRONOMEN</b>	'i stället för <i>nomen</i> '
<b>Demonstrativ</b>	av <i>demonstrare</i> 'noga visa, bestämma'
<b>Determinativ</b>	av <i>determinare</i> 'avgränsa, fastställa, bestämma' av <i>terminus</i> 'gräns' Fastän dessa termer betyder ungefär samma sak har numera determinativa pronomen blivit en underavdelning av 'demonstrativa'.
<b>/In/definit</b>	'/o-/avgränsad, /o-/bestämd'
<b>Interrogativ</b>	av <i>interrogare</i> 'fråga'
<b>Korrelat</b>	av <i>con</i> 'med, samman' + <i>referre</i> 'återbära, hänföra', <i>korrelativa</i> ord är ord som hänvisar till varandra
<b>Possessiv</b>	av <i>possidere</i> 'besitta, äga'
<b>Reciprok</b>	<i>reciprocus</i> 'tillbakaströmmande' av <i>reciprocare</i> 'röra fram och tillbaka', fig. 'stå i växelverkan' av <i>recus*</i> 'tillbaka' och <i>procus*</i> 'fram'. Jfr <i>re-</i> åter och <i>procer</i> 'framstående, förnäm'.
<b>Reflexiv</b>	'tillbakasyftande' av medeltidslat. <i>reflexivus</i> 'tillbakaböjande' av <i>reflectere</i> 'böja tillbaka'
<b>Relativ</b>	medeltidslat. <i>relativus</i> av <i>referre</i> i betydelsen 'hänföra, leda tillbaka till'

<b>10 VERB</b>	av <i>verbum</i> 'ord', grekiskans $\rho\eta\mu\alpha$ . Oftast satsens väsentligaste ord som berättar vad som sker.
<b>Konjugation</b>	<i>coniugatio</i> 'sammanokning, förbindelse' av <i>coniugare</i> 'sammanoka, hopbinda', i detta fall verbböjningar. Svenska: <i>konjugera</i> 'böja ett verb'.

<b>11 MODUS</b>	'mått, mån, sätt, vis, form'. Sättet att ange verbets handling, ett faktum, ett yttrande eller påstående kontra en befallning, något önskat, överkligt eller osäkert.
<b>Indikativ</b>	<i>modus indicativus</i> , av <i>indicare</i> 'tillkännage', 'meddela' är ett modus som betecknar ett påstående, att man vill ha något utsagt.
<b>Imperativ</b>	<i>modus imperativus</i> , av <i>imperare</i> 'befalla'.
<b>Konjunktiv</b>	<i>modus coniunctivus</i> eller <i>subiunctivus</i> , av <i>coniungere</i> 'sammanoka, förena' i betydelsen 'göra beroende' och <i>subiungere</i> 'förbinda', 'tillfoga', <i>sub</i> 'under', då konjunktiv för det mesta används i underordnade satser. Denna term används ofta i engelskan <i>subjunctive</i> och romanska språk fr. <i>subjonctif</i> , sp. <i>subjunctivo</i> .
<b>Optativ</b>	<i>modus optativus</i> , av <i>optare</i> 'önska'; sammanfaller i latin till formen med konjunktiv

<b>12 Finit</b>	verbform, som är begränsad till tid och/eller person; i sv. imperativ, presens, imperfekt
<b>Infinit</b>	verbform, som inte är begränsad till tid och/eller person; i sv. infinitiv, supinum, particip
<b>Infinitiv</b>	<i>modus infinitivus</i> eller <i>infinitus</i> i motsats till indikativ som också kallades <i>finitivus</i> eller <i>finitus</i> , ett obestämt modus av <i>infinitus</i> , 'obestämd, obegränsad'.
<b>Gerundium gerundivum</b>	Gerundium (subst.) och gerundivum (adj.), <i>modus gerundi</i> . Verbet <i>gerere</i> 'bära, utföra, göra' var ett vanligt verb i konstruktioner med gerundium- och gerundivum, ett verb som inte uttrycker något annat än att något görs utan särskild specificering. Så har just detta verb använts som termer för dessa grammatiska företeelser och den gamla ändelsen på <i>-undi</i> i stället för <i>-endi</i> har bevarats, eftersom denna form var vanlig i lagspråk och i religiöst språk.
<b>Particip</b>	<i>participium</i> av <i>pars, partis</i> f. 'del' och <i>capere</i> 'ta'; översättning av grekiskans $\mu\epsilon\tau\omicron\chi\eta$ delaktig av $\mu\epsilon\tau\acute{\epsilon}\chi\omega$ . Ett nomen som har del i verbets natur, ett <i>verbaladjektiv</i> . Fungerar som verb genom att det kan ha aktiv och passiv form och både ha objekt och adverbial. Fungerar som ett adjektiv genom att det har adjektivets böjningsändelser och kan stå både som attribut och predikatsfyllnad.
<b>Supinum</b>	<i>supinus</i> 'tillbakalutad, uppåtvänd'

<b>13 TEMPUS</b>	<i>tempus, temporis</i> n. 'tid'; verbets tidsform
<b>Presens</b>	<i>tempus praesens</i> 'närvarande tid'
<b>Perfekt</b>	något gjort eller fullbordat; av <i>perfectus</i> , perfekt particip av <i>perficere</i>
<b>Imperfekt</b>	något ogjort, ofullbordat anger den durativa aspekten
<b>Pluskvamperfekt</b>	<i>plus quam perfectum</i> 'mer än fullgjort', 'tidigare fullbordat'
<b>Preteritum</b>	<i>tempus praeteritum</i> 'förbigången/förfluten tid' av <i>praeterire</i> 'gå förbi'
<b>Futurum</b>	<i>tempus futurum</i> 'tid som kommer att vara' av <i>futurus</i> 'blivande, tillkommande', futurum particip av <i>esse</i>
<b>Futurum exaktum</b>	fullbordad, "utagerad" tid. Om en handling som föregår en annan i framtiden. Ett annat namn är:
<b>Futurum preteriti</b>	det förflutnas futurum.

<b>14 Aktiv</b>	av <i>actus</i> , perfekt particip av <i>agere</i> 'handla, göra'
<b>Passiv</b>	av <i>passus</i> , perfekt particip av <i>pati</i> , 'tåla, lida'; man tål något, utsätts för en viss behandling, är överksam.
<b>Agent</b>	'en som handlar', av presens particip av <i>agere</i>
<b>Deponens</b>	av <i>deponere</i> 'lägga ned'. Verb med passiva former som nedlägger sin passiva betydelse.
<b>Transitiv</b>	av <i>transire</i> 'gå över'. Verb som kan ha ackusativobjekt kallas <i>transitiva</i> , handlingen överförs på objektet.
<b>Intransitiv</b>	Motsatsen till ovanstående; <i>intransitiva</i> verb kan inte ha objekt.

<b>15 ASPEKT</b>	<i>aspectus</i> 'syn, anblick' av <i>aspicere</i> 'betrakta', det synsätt eller den synpunkt man har på verbets handling. Om handlingen är avslutad eller pågående eller uttrycker en vana.
<b>Deliberativ</b>	'överläggande, övervägande' av <i>deliberare</i> 'överlägga, överväga'
<b>Durativ</b>	'varaktig' av <i>durare</i> 'vara, bestå'
<b>Frekventativ</b>	'ofta förekommande' av <i>frequens</i> med samma betydelse
<b>Ingressiv</b>	'inträdande' av <i>ingressus</i> , perfekt particip av <i>ingredi</i> 'gå in'
<b>Inkoativ</b>	'påbörjande' av <i>incohare</i> 'börja'. Inkoativa verb uttrycker att något börjar bli till.
<b>Iterativ</b>	'upprepande' av <i>iterare</i> 'upprepa' av <i>iterum</i> 'åter'
<b>Progressiv</b>	'fortskridande' av <i>progressus</i> , perfekt particip av <i>progredi</i> 'gå fram'
<b>Regressiv</b>	'tillbakagående' av <i>regressus</i> , perfekt particip av <i>regredi</i> 'återgå'

<b>16 KONJUNKTION</b>	av <i>coniungere</i> sammanbinda. Konjunktioner sammanbinder satser och satsdelar.
<b>Adversativ</b>	av <i>adversativus</i> 'motstridande' av <i>adversus</i> 'vänd till el. mot'
<b>Disjunktiv</b>	av <i>disiunctus</i> 'avvikande, olik, skiljaktig' av <i>disiungere</i> 'ta isär, åtskilja', motsatsen till <i>coniungere</i>
	fortsättning på nästa sida --->

<b>Explanativ</b>	'förklarande', av <i>explanare</i> 'plana ut, göra jämn, förklara'
<b>Explikativ</b>	'förklarande', av <i>explicare</i> 'utveckla, förklara'
<b>Koncessiv</b>	av <i>concessus</i> , perfekt particip av <i>concedere</i> 'gå med på, medge'
<b>Konklusiv</b>	av <i>conclusus</i> , perfekt particip av <i>concludere</i> 'dra en slutsats' av <i>claudere</i> 'stänga, sluta'
<b>Konsekutiv</b>	av <i>secutus</i> , perfekt particip av <i>consequi</i> 'följa'
<b>Kopulativ</b>	'sammanbindande' av <i>copula</i> 'band' av <i>co-</i> och <i>apio*</i> ; jfr <i>koppel</i> , <i>koppla</i>

<b>17 PREPOSITION</b>	av <i>praepositio</i> 'ställning framför' av <i>praeponere</i> 'sätta framför'. Ty. <i>Vorwort</i> . Ibland ingår i begreppet även prepositioner som är ställda <u>efter</u> sina huvudord. Många gånger benämns dessa <i>postpositioner</i> .
---------------------------	--

<b>18 INTERJEKTION</b>	'mellankast' är små utropsord som kan skjutas in i satsen, av <i>interiectus</i> , perfekt particip av <i>intericere</i> 'kasta emellan'
----------------------------	--

<b>19 SATSDELAR</b>	
<b>Subjekt</b>	<i>subiectus</i> 'underkastad, underlagd' av <i>subicere</i> 'kasta under'. <i>Subiectum</i> , grundordet i satsen, underkastat predikatet.
<b>Predikat</b>	av <i>praedicare</i> 'kungöra, utsäga'
<b>Objekt</b>	<i>obiectus</i> 'kastad mot, framkastad' av <i>obicere</i> 'kasta fram, kasta emot'. Något som är framkastat mot subjektet och på så sätt kommit att få betydelsen 'föremål'.
<b>Adverbial</b>	av adjektivet <i>adverbialis</i> 'som hör till verbet'
<b>Attribut</b>	tillagd bestämning av <i>attribuere</i> 'tilldela'; jfr distributiv
<b>Apposition</b>	en slags attribut, också en slags bestämning, av <i>appositus</i> , perfekt particip av <i>apponere</i> 'lägga till'
<b>Epitet</b>	av <i>ἐπιτίθημι</i> 'lägger till'

<b>20 DIVERSE</b>	
<b>Absolut</b>	av <i>absolutus</i> 'oberoende' perfekt particip av <i>absolvere</i> 'lösa från'
<b>Accent</b>	av <i>accentus</i> av <i>ad</i> 'till' + <i>cantus</i> 'sång'; samma betydelse som grekiskans <i>προσῳδία</i> 'prosodi'
<b>Appellativ</b>	'som anger en benämning' perfekt particip av <i>appellare</i> 'kalla'
<b>Assimilation</b>	'likagörande', av <i>ad</i> 'till' och <i>similis</i> 'lik'
<b>Descriptiv</b>	'beskrivande' av <i>descriptus</i> , perfekt particip av <i>describere</i> 'beskriva'
<b>direkt</b>	av <i>directus</i> 'riktad rätt fram' av <i>dirigere</i> 'styra, rikta'
<b>Dissimilation</b>	'olikagörande, isärskiljande' av <i>dis-</i> 'isär' och <i>similis</i> 'lik'
<b>Distributiv</b>	'fördelande' perfekt particip av <i>distribuere</i> 'fördela, dela ut'
	fortsättning på nästa sida --->

<b>Elativ</b>	av <i>elatus</i> 'uppburen' perfekt particip av <i>efferre</i> 'höja, resa'; används för att med ett adjektiv uttrycka en mycket hög grad.
<b>Elision</b>	av <i>elisio</i> 'utstötning' av <i>elidere</i> 'stöta ut'; Jfr kollision 'sammanstötning'.
<b>Final</b>	av <i>finis</i> 'slut, avsikt'
<b>indirekt</b>	motsatsen till <b>direkt</b>
<b>Irreal</b>	'icke verklig' av <i>in-</i> 'o-' + medeltidslat. <i>realis</i> 'verklig', bildat av <i>res</i> 'sak'
<b>Kausal</b>	av <i>causa</i> 'orsak'
<b>Konditional</b>	av <i>conditio, -onis</i> f. 'villkor'
<b>Kongruens</b>	av <i>congruere</i> 'sammanträffa, överensstämna'
<b>Konstruktion</b>	av <i>constructio</i> 'sammanfogning' av <i>construere</i> 'uppbygga'
<b>Negation</b>	'nekande ord' av <i>negare</i> 'neka'
<b>Oblik</b>	av <i>obliquus</i> 'böjd, riktad åt sidan'; Oblikt kasus är böjda kasusformer; jfr <i>limen</i> 'tröskel', <i>limes</i> 'gräns', <i>licium</i> 'inslag i väv'
<b>oratio obliqua</b>	'indirekt tal' i motsats till <i>oratio recta</i> 'direkt tal'
<b>Partikel</b>	av <i>particula</i> 'liten del, smådel, småord', diminutiv av <i>pars, partis</i> f. 'del'
<b>Partitiv</b>	'delnings-' av <i>pars, partis</i> f. 'del'
<b>Potential</b>	anger möjlighet, av <i>potens</i> 'mäktig, i stånd'
<b>Reduplikation</b>	av <i>reduplicatio</i> 'fördubbling' av <i>re-</i> 'åter' och <i>duplex</i> 'dubbel'
<b>Syntax</b>	grekiska σύνταξις av συντάττω 'sammanställer, samordnar' Jfr. Konstruktion.
<b>Temporal</b>	av <i>tempus, temporis</i> n. 'tid'

En del grammatiska termer som från början har gett namn åt en speciell företeelse har sedan utvidgat sin betydelse till att omfatta ett betydligt större användningsområde. Några exempel är **genitiv** som i början bara uttryckte ett ägande; **preposition**, vars term anger att den alltid stod före sitt huvudord; **adverb**, från början endast bestämning till verb men senare bestämning även till adjektiv och andra adverb; **ablativ** som angav betydelsen *från* något och som sedan i latin även fick lokativ och instrumental betydelse.

## Alfabetisk ordlista

term	avdelning
<b>Ablativ</b>	3
<b>Absolut</b>	20
<b>Accent</b>	20
<b>Ackusativ</b>	3
<b>ADJEKTIV</b>	7
<b>ADVERB</b>	8
<b>Adverbial</b>	19
<b>Adversativ</b>	16
<b>Agent</b>	14
<b>Aktiv</b>	14
<b>Appellativ</b>	20
<b>Apposition</b>	19
<b>Artikel</b>	6
<b>ASPEKT</b>	15
<b>Assimilation</b>	20
<b>Attribut</b>	19
<b>Commune</b>	5
<b>Dativ</b>	3
<b>Definit</b>	9
<b>Deklination</b>	2
<b>Deliberativ</b>	15
<b>Demonstrativ</b>	9
<b>Deponens</b>	14
<b>Descriptiv</b>	20
<b>Determinativ</b>	9
<b>Direkt</b>	20
<b>Disjunktiv</b>	16
<b>Dissimilation</b>	20
<b>Distributiv</b>	20
<b>DIVERSE</b>	20
<b>Dualis</b>	4
<b>Durativ</b>	15
<b>Elativ</b>	20
<b>Elision</b>	20
<b>Epitet</b>	19
<b>Explanativ</b>	16
<b>Explikativ</b>	16
<b>Femininum</b>	5
<b>Final</b>	20
<b>Finit</b>	12
<b>Frekventativ</b>	15
<b>Futurum</b>	13

<b>Futurum exaktum</b>	13
<b>Futurum preteriti</b>	13
<b>Genitiv</b>	3
<b>GENUS</b>	5
<b>Gerundium</b>	12
<b>Gerundivum</b>	12
<b>Imperativ</b>	11
<b>Imperfekt</b>	13
<b>Indefinit</b>	9
<b>Indikativ</b>	11
<b>Indirekt</b>	20
<b>Infinit</b>	12
<b>Infinitiv</b>	12
<b>Ingressiv</b>	15
<b>Inkoativ</b>	15
<b>Instrumentalis</b>	3
<b>INTERJEKTION</b>	18
<b>Interrogativ</b>	9
<b>Intransitiv</b>	14
<b>Irreal</b>	20
<b>Iterativ</b>	15
<b>KASUS</b>	3
<b>Kausal</b>	20
<b>Komparativ</b>	7
<b>Koncessiv</b>	16
<b>Konditional</b>	20
<b>Kongruens</b>	20
<b>Konjugation</b>	10
<b>KONJUNKTION</b>	16
<b>Konjunktiv</b>	11
<b>Konklusiv</b>	16
<b>Konsekutiv</b>	16
<b>Konstruktion</b>	20
<b>Kopulativ</b>	16
<b>Korrelat</b>	9
<b>Lokativ</b>	3
<b>Maskulinum</b>	5
<b>MODUS</b>	11
<b>Negation</b>	20
<b>Neutrum</b>	5
<b>NOMEN</b>	1
<b>Nominativ</b>	3
<b>NUMERUS</b>	4

<b>Objekt</b>	19
<b>Oblik</b>	20
<b>Optativ</b>	11
<b>Oratio obliqua</b>	20
<b>Particip</b>	12
<b>Partikel</b>	20
<b>Partitiv</b>	20
<b>Passiv</b>	14
<b>Perfekt</b>	13
<b>Pluralis</b>	4
<b>Pluskvamperfekt</b>	13
<b>Positiv</b>	7
<b>Possessiv</b>	9
<b>Postposition</b>	17
<b>Potential</b>	20
<b>Predikat</b>	19
<b>PREPOSITION</b>	17
<b>Presens</b>	13
<b>Preteritum</b>	13
<b>Progressiv</b>	15
<b>PRONOMEN</b>	9
<b>Reciprok</b>	9
<b>Reduplikation</b>	20
<b>Reflexiv</b>	9
<b>Regressiv</b>	15
<b>Relativ</b>	9
<b>SATSDELAR</b>	19
<b>Separativ</b>	3
<b>Singularis</b>	4
<b>Subjekt</b>	19
<b>SUBSTANTIV</b>	2
<b>Superlativ</b>	7
<b>Supinum</b>	12
<b>Syntax</b>	20
<b>Temporal</b>	20
<b>TEMPUS</b>	13
<b>Transitiv</b>	14
<b>Utrum</b>	5
<b>VERB</b>	10
<b>Vokativ</b>	3